

EN The light source of the lamp can not be replaced. When the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
 D Die Lichtquelle der Leuchte ist nicht möglich zu wechseln, d.h. wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, muss die ganze Leuchte gewechselt werden.
 F La source lumineuse de la lampe ne peut pas être remplacé. Lorsque la source de lumière atteint sa fin de vie tout luminaire doit être remplacé.
 E La fuente de luz de la lámpara no se puede sustituir. Cuando la fuente de luz llega al final de la vida, se sustituye toda la luminaria.
 RUS Источник света данного светильника не подлежит замене. Когда источник света достигает конца жизни весь светильник должен быть заменен.
 I La sorgente di luce della lampada non può essere sostituita. Quando la fonte di luce raggiunge il termine della vita dell'intero apparecchio è sostituito.
 PL Źródło światła nie może być zastąpione; jeśli lampa osiągnie koniec eksploatacji, należy wymienić całą oprawę oświetleniową.
 SK Svetelný zdroj svetidla nie je možné vymeniť. Ak svetelný zdroj dosiahne koniec svojej životnosti, musí sa vymeniť celé svetidlo.
 CZ Světelný zdroj světidla nelze vyměnit. Pokud světelný zdroj dosáhne konce své životnosti, musí se vyměnit celé světlo.

60
months

EN GUARANTEE: More at www.sleprojects.com
 D GUARANTEE: Mehr unter www.sleprojects.com
 F GARANTIE: Plus à l'adresse www.sleprojects.com
 E GARANTÍA: Más información en www.sleprojects.com
 RUS ГАРАНТИЯ: Больше на www.sleprojects.com
 I GARANZIA: Di più su www.sleprojects.com
 PL GWARANCJA: Więcej na www.sleprojects.com
 SK ZÁRUKA: Viac na www.sleprojects.com
 CZ ZÁRUKA: Víc na www.sleprojects.com

EN INSTALLATION INSTRUCTIONS
 D MONTAGEANLEITUNG
 F MANUEL D'INSTALLATION
 E INSTRUCCIÓN DE MONTAJE
 RUS ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ
 I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
 PL INSTRUKCJA MONTAŻU
 SK NÁVOD NA MONTÁŽ
 CZ NÁVOD K MONTÁŽI

S0137SE-01

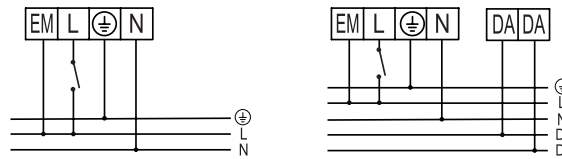
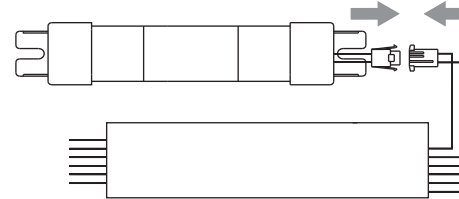
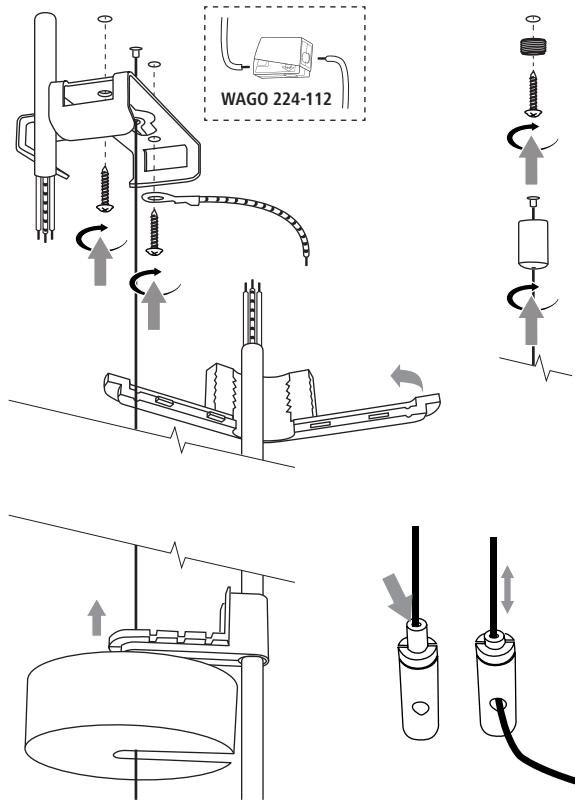


SLE



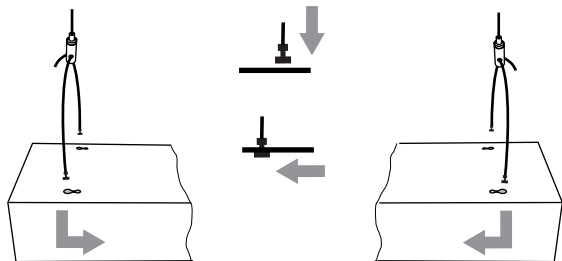
DARION / DARION ASYM

EN Turn off the power prior to light fixture installation! The light fixture may be installed only by a qualified person! The light fixture must be wired according to respective electrical standards. Use protective gloves when handling the reflective part! The manufacturer shall not be liable for any modifications of the product or incorrect installation of the product. **D** Schalten Sie den Strom vor der Installation der Leuchte aus! Die Leuchte darf nur von einer Person mit entsprechender Qualifizierung angeschlossen werden. Die Leuchte muss gemäß einschlägiger elektronischer Normen angeschlossen werden. Bei der Manipulation mit dem Reflektierenden teil verwenden Sie schutzhandschuhe! Der Hersteller übernimmt keine Haftung, soweit das Produkt geändert, modifiziert oder unsachgemäß installiert wurde. **F** Avant l'installation du luminaire coupez le courant. Le luminaire doit être branché uniquement par une personne qualifiée selon les normes d'installations en vigueur. Utiliser les gants de protection lors de la manipulation avec le réflecteur. Le fabricant ne porte aucune responsabilité dans le cas d'une modification du produit ou d'une mauvaise installation. **E** Antes de proceder al montaje, ¡desconecte la corriente eléctrica! La luminaria ha de ser conectada solamente por la persona que posee la calificación adecuada! La luminaria ha de ser conectada solamente en conformidad con las normas electrotécnicas correspondientes. Durante la manipulación con la parte reflexiva utilice guantes de protección! En caso en que de ser el producto fue modificado o instalado incorrectamente, el fabricante no asume responsabilidad alguna. **RUS** Перед началом монтажа отключите электрическое питание! Подключение светильника может выполнять исключительно специалист, обладающий соответствующей электротехнической квалификацией! Подключение светильника должно производиться в соответствии с действующими электротехническими нормами и правилами. При работе с отражателями пользуйтесь защитными перчатками! Производитель не несет никакой ответственности за последствия, вызванные вмешательством в конструкцию светильника или неправильной установкой. **I** Prima di installare l'apparecchio di illuminazione spegnere la corrente! L'apparecchio può essere allacciato unicamente da persona appositamente qualificata! L'apparecchio va allacciato in conformità delle rispettive norme vigenti nel campo dell'elettrotecnica. Alla manovra della parte riflettente utilizzare guanti protettivi! Il costruttore è sollevato da qualsiasi responsabilità in caso di manomissione o errata installazione del prodotto. **PL** Przed instalacją lampy należy wyłączyć dopływ prądu! Oświetlenie może podłączyć wyłącznie osoba posiadająca odpowiednie kwalifikacje! Oświetlenie należy podłączyć zgodnie ze stosownymi normami elektrotechnicznymi. Podczas manipulacji z częścią odbłaskową stosować rękawice ochronne! Producent nie ponosi odpowiedzialności w przypadku ingerencji w wyrób lub nieprawidłowej instalacji. **SK** Pred inštaláciou svietidla vypnite prúd! Svietidlo môže byť zapojené iba osobou s príslušnou kvalifikáciou! Svietidlo musí byť zapojené podľa príslušných elektrotechnických noriem. Pri manipulácii s reflexnou časťou použite ochranné rukavice! Výrobca neberie žiadnu zodpovednosť ak bol výrobok upravovaný prípadne nesprávne nainštalovaný. **CZ** Před instalací svítidla vypněte proud! Svítidlo může být připojováno pouze osobou s příslušnou kvalifikací! Svítidlo musí být připojeno podle příslušných elektrotechnických norem. Při manipulaci s reflexní částí použijte ochranné rukavice! Výrobce nebere žádnou zodpovědnost, pokud byl výrobek upravený, případně nesprávně nainstalován.



Supply Voltage 220-240V / 50-60Hz
 Ambient Temperature 0°C to 35°C
 First Charging 48 hours
 Cyclical Charging 24 hours

System status is indicated by a bi-colour LED.



Important

These instructions contain important safety information. The manufacturer does not accept any responsibility for injuries, damages or losses, which may be incurred as a result of incorrect installation, operation, maintenance or disposal. Make sure that the required voltage and frequency are in accordance with stated parameters. When connected to the electrical grid, ensure correct polarity. The installation must be performed by a person qualified under national and local regulations. The results of testing must be recorded. If they are not recorded, it is a reason not to accept a claim. The battery needs to be replaced after 4 years or in case that the light fixture does not reach the nominal lifespan.

Functional test

Functional tests are carried out for 5 seconds on a weekly basis under the control of the Micro controller. Initiation and timing of these tests is set during the commissioning of the luminaire. Duration test: A full duration test is carried out yearly to check the capacity of the batteries.

Commissioning

After installation of the luminaire and initial connection of the mains supply and battery supply to the EM powerLED ST the unit will commence charging the batteries for 20 hours (initial charge). Afterwards the module will conduct a commissioning test for the full duration. The 20 hours recharge occurs also if a new battery is connected or the module exits the rest mode condition. The following automatic commissioning duration test is only performed when a battery is replaced and fully charged (after 20 hours).

Batteries

The nickel-cadmium batteries used in this light fixture contain electrolyte that can be dangerous for the eyes and poisonous for open wounds. When manipulating with the batteries, it is necessary to avoid breaking the cover. If the electrolyte gets in contact with the skin, immediately rinse the affected area with water. The batteries must not be exposed to overcharging or discharging current. When manipulating with the batteries, take care that there is no short circuit with other devices, jewelry, etc. Do not burn batteries. The disposal of batteries must be in accordance with national and local regulations.

LED Indication	Status	Commentary
Permanent green	System OK	AC mode
Fast flashing green (0.1 s on – 0.1 s off)	Function test underway	
Slow flashing green (1 s on – 1 s off)	Duration test underway	
Red LED on	Load failure	Open circuit / Short circuit / LED failure
Slow flashing red (1 s on – 1 s off)	Battery failure	Battery failed the duration test or function / Battery is defect / Incorrect battery voltage
Fast flashing red (0.1 s on – 0.1 s off)	Charging failure	Incorrect charging current
Double pulsing green	Rest mode	Switching into blocking mode via controller
Green and red off	DC mode	Battery operation (Emergency mode)